4.5. PONENCIA DE EL SALVADOR CONSEJO COORDINADOR NACIONAL INDIGENADE EL SALVADOR - CCNIS

4.5.1 MARCO GENERAL

Dentro del marco del desastre por la gran tormenta Mitch, que llegó a nuestros territorios ocasionando severos daños, salieron a luz ciertas realidades que por diversas razones se consideran de bajo perfil, pero que son determinantes para nuestros pueblos indígenas.

En El Salvador el CCNIS es una estructura organizativa que aglutina en forma concertada a 8 organizaciones indígenas, trabajando de común acuerdo en la recuperación de nuestras comunidades en lo social, cultural, económico y político, desde nuestra memoria histórica que se encuentra viva, palpitando en nuestros cantones y caseríos, y que se ha mantenido aún dentro de los últimos quinientos años, y que nos permite trabajar, reconocernos, educar a nuestros hijos, saber quienes somos y vivir y transmitir en la práctica, estos conocimientos a nuestras futuras generaciones.

"El BID, en una reciente publicación, considera que el 7 % de la población de El Salvador es indígena (300,00 habitantes)"

La cantidad de daños ocasionados por el Mitch en las comunidades indígenas salvadoreñas, en comparación a los daños reportados por otros países, puede parecer pequeña en proporción, pero no lo es, dada la marginación social de las comunidades indígenas en nuestro país Solamente el 1 % de estas poblaciones alcanza a cubnr las necesidades básicas de vida, quedando el 99 % dentro de la categoría de extrema pobreza, lo que se ha venido a profundizar más con el fenómeno que acabamos de vivir. La cifra mencionada se ha determinado mediante el Diagnóstico de Salud que elaboró el CCNIS, conjuntamente con la OPS en El Salvador.

El Banco Interamericano de Desarrollo, en una reciente publicación, considera que el 7 % de la población de El Salvador es indígena, lo cual abarca más de trescientas mil habitantes, dato presentado a la Organización Panamericana de la Salud dentro de los trabajos de ésta con Pueblos Indígenas del continente.

Los pueblos indígenas, no hemos sido beneficiados de la ayuda entregada a El Salvador por parte de los países y organismos que apoyan este proceso, por no ser reconocidos como indígenas, y por el hecho de que la ayuda se canaliza con criterios políticos, más que de favorecer a los afectados con la catástrofe.

4.5.2 DAÑOS OCASIONADOS POR EL HURACAN MITCH

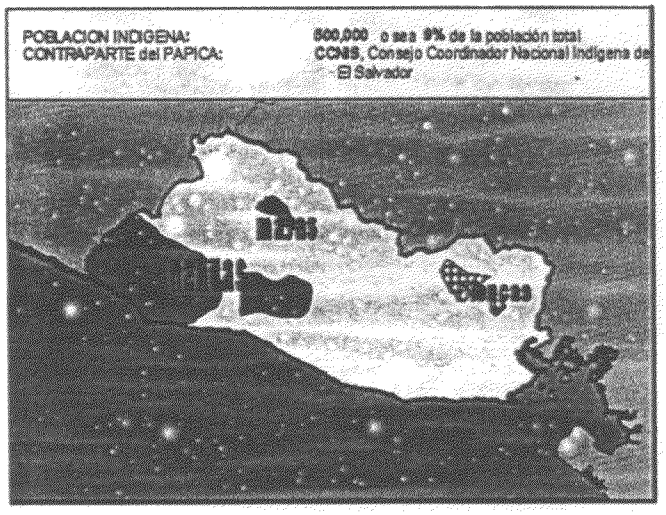
4.5.2.1 Situación global de daños en los pueblos indígenas

Fueron destruidas 227 viviendas y semidestruidas 89. Fueron afectadas 983 familias y 30 comunidades.

CUADRO 5. CARACTERIZACION PUEBLOS INDIGENAS Y DAÑOS A SUS COMUNIDADES

CARACTERIZACION DE LOS PUEBLOS INDIGENAS

La población indígena de El Salvador ha ido desapareciendo producto de la acción de los conquistadores durante la época de la colonia, donde fueron diezmadas distintas poblaciones indígenas. Producto del desarrollo del modelo latifundista se realizaron diferentes hechos de sangre que atentaron contra la vida de los pueblos indígenas. Son reconocidas varias matanzas colectivas una a finales del siglo pasado y otra en 1932, al surgir un movimiento de protesta de los indígenas del área del Occidente. En dicha matanza de 1932, se calcula que murieron unos 30,000 indígenas. El escenario de estos deplorables hechos fueron los pueblos de Izalco, Sonsonate, Nahuizalco, Jayua y Tacuba. En la década del 70-80 y primeros años del 90, se desencadenó en el Salvador un conflicto de guerra que involucro a las diferentes regiones geográficas del país y sus diferentes sectores. Los indígenas trataron de confundirse con el campesinado pobre, abandonando el uso de su idioma, trajes y peinados. Por esta "invisibilidad" de los indígenas, ni los datos demográficos se refieren a ellos ni las clasificaciones étnicas son muy confiables (el ultimo censo data de 1930). En la actualidad se conviene que existen tres pueblos indígenas: **Maya, Nahua y Lenca** A pesar de estos antecedentes históricos, desde los anos 50 comenzó un proceso de organización indígena en búsqueda de mayores espacios sociales, actualmente revitalizado por asociaciones como la ANIS (Asociación Nacional Indígena salvadoreña). Esta Asociación ha sido la precursora de otras organizaciones indígenas . Desde hace cuatro anos se identifican unas



EL SALVADOR: DAÑOS PRELIMINARES DEJADOS POR EL MITCH DENTRO DE LA POBLACION INDIGENA

ANIZACION	COMUNIDADES AFECTADAS	VIVIENDAS DESTRUIDAS	VIVIENDAS SEMI DESTRUIDAS	AFECTADOS	FALLECIDOS	NUMERO DE DAMNIFICADOS
COIN	1		5	175		
	4	40	58	1055		
CIES	5			285		
IS	10	90	15	1670		
IS	3	15	8	405		
SA	5		1	615		
TAL	28	145	87	4205		

alizado al
e CCNIS

4.5.2.2 Proyecciones económicas de otros rubros afectados

Según datos recabados por las organizaciones indígenas, el desempleo afecta aun promedio de 3 a 4 miembros por familia.

Se han perdido 616 manzanas (maíz, frijol, maicillo, arroz, ajonjolí, hortalizas), por un valor de US$ 200.000.00, lo que en la actual cosecha representa una pérdida de Ingresos de US$ 130,000.00

Han sido destruidos 3 puentes y 4 caminos, y semidestruidos 8 caminos.
Las pérdidas en insumos y actividades de comercio comuna se estiman en unos US$ 15,000.00.

4.5.3 NECESIDADES DE CORTO PLAZO. PRIORIDADES

- Las necesidades de corto plazo demandan un monto global aproximado de US$ 345,000.00, para cubrir las necesidades básicas: alimentos, materiales de construcción, ropa, semillas y otros insumos de cultivos, medicinas, etc.

- Es importante desarrollar una logística de distribución que permita que el apoyo aprobado para los afectados del Huracán Mitch en las comunidades indígenas llegue a éstas en forma integra y no sea desviada hacia otros lugares. Sugerimos que el proceso del apoyo a recibir sea un canal que incluya al CICA, a CCNIS y a las Directivas Comunales.

Sugerimos que el proceso del apoyo a recibir sea un canal que incluya al CICA, a CCNIS y a las Directivas Comunales

- Proponemos también incluir en el Comité de Emergencia Nacional a directivos de nuestras comunidades indígenas, así como lograr el apoyo real de brigadas médicas.

- Trasladar a los afectados cuyas viviendas han sido destruidas a lugares más seguros, reubicándolos en áreas con tierras para cultivo que ofrezcan mayor seguridad para las cosechas. Dotándoles además de los insumos y herramientas que hubieran perdido y que necesitan para la producción en la nueva zona.

- Que permitan a las comunidades indígenas el acceso directo a la atención en los servicios de salud estatales, y que se les permita reproducir su propia medicina de la tradición.

- Reconocimiento por parte del Estado, reflejado en la Constitución de la República, de la identidad, cultura, derechos y acceso al

desarrollo de los pueblos indígenas de Salvador.

- Políticas efectivas para la protección y preservación del Medio Ambiente nacional y regional.

Consideramos muy importante que sea considerado el RESPETO A LA VISION DE LOS PUEBLOS INDÍGENAS, en cuanto a nuestras necesidades y forma de reconstrucción de las comunidades.

4.5.4 CONCLUSIONES

4.5.4.1 Por qué se dio el fenómeno

Esta clase de fenómenos de la madre naturaleza se da por el irrespeto a sus leyes y el abuso de sus recursos que la debilitan y rompen su equilibrio. Aparte de ser un reclamo de la madre tierra por los espacios que le corresponden y han sido invadidos por el hombre en forma forzada

4.5.4.2 Quiénes son los más afectados

Somos las comunidades más marginadas socialmente y más pobres, lo que no nos permite reaccionar y remediar los daños con la prontitud que los más ricos en recursos económicos lo hacen.

Los menos afectados son los sectores que han generado las condiciones de desequilibrio en las leyes de la madre tierra, que incrementan en forma trágica los efectos de los fenómenos naturales.

4.5.4.3 Cambio en el enfoque y políticas de desarrollo hacia la Región

Consideramos urgente modificar las políticas de desarrollo, que incluyan medidas que aminoren el proceso de destrucción de la madre tierra y de nuestros pueblos.

es urgente modificar las políticas de desarrollo, que incluyan medidas que aminoren el proceso de destrucción de la madre tierra y de nuestros pueblos.

4.5.4.4 Tomar en cuenta la Cultura y Saber de los indígenas

Somos culturas que hemos vivido en este mundo por largo tiempo, en armonía con la madre naturaleza, conocemos cómo hacerlo. Pero, que nuestros sistemas se aparten de los procesos productivos que destruyen los recursos existentes sin posibilidad de recuperarlos, no quiere decir que seamos ignorantes de técnicas que contribuyan a recuperar el equilibrio ecológico.

4.5.4.5 Fortalecer la Unidad del trabajo indígena en Centroamérica

Tanto esta reunión, muy beneficiosa para juntar nuestras palabras, pensamientos y acciones, como otras iniciativas Latinoamericanas, que abren espacios a los pueblos indígenas en su trabajo de recuperación, desarrollo y protección de su vida, son actividades que refuerzan el trabajo de unidad en la Región y permiten a nuestros pueblos indígenas, poco a poco, lograr construir una mejor herencia de vida para nuestros hijos, para nuestros descendientes.